

[Click Here](#)



Libro de enoc

Introducción El Libro de Enoc ha sido traducido al castellano desde dos versiones inglesas, editadas por Robert H. Charles y Hedley F. Sparks, y desde la versión francesa de François Martin; las tres a su vez traducidas de los manuscritos griegos, cotejados con manuscritos griegos; corregidas además estas versiones de acuerdo con los manuscritos arameos de Qumrán (4QEn - 4QEnastr), editados por José T. Milik, traducidos al castellano por Florentino García M. Los versículos y apartes incluidos [entre paréntesis] muy probablemente no forman parte del libro, especialmente el Capítulo 108*, que expresamente declara ser el comienzo de otro libro. Sin embargo, se encuentran en varios manuscritos estos o griegos, por lo que han sido incluidos en esta traducción para que los lectores formen su propio criterio al respecto. En el respectivo versículo, se citan adicionalmente (referencias a) otros libros. Los primeros cristianos tuvieron gran aprecio por el Libro de Enoc, como lo atestiguan las epístolas canónicas de Judas (6 y 14-16) y 2 Pedro (2:4), así como la no canónica de Bernabé y los escritos de Justino Martir (100-115), Ateneus (170); Tatiano (110-172); Ireneo, Obispo de Lyon (115-185); Clemente de Alejandría (150-220); Tertuliano (160-230) y Ademarlos de Metodio de Filipo, Minucius Felix, Comodiano y Prisciliano (m. 385). Regresar Capítulo 1 Palabras de bendición con las que bendijo Enoc a los elegidos justos que vivían en el cielo de la tribulación, cuando se rechazados todos los malvados e impíos, mientras los justos se salvaron salvados. 2 Enoc, hombre justo a quien le fue revelada una visión del Santo y del cielo pronunció su verbo y dijo: la visión del Santo de los cielos me fue revelada y todas las palabras de los Vigilantes y de los Santos y porque las escuché y he comprendido todo de ellos y yo comprendo que no hablaré para esta generación sino para una lejana que está por venir. 3 Es acerca de los elegidos que hablo y a causa de ellos que pronuncio mi verbo: el único Gran Santo vendrá desde su morada 4 El Dios eterno andará sobre la tierra, sobre el monte Sinaí aparecerá con su gran gloria y surgirá en la fuerza de su poder desde los altos de los cielos. 5 Y todos los Vigilantes temblarán y se sentarán castigados en lugares secretos y todas las extremidades de la tierra se resquebrajarán y el temor y un gran temblor se apoderará de ellos hasta los confines de la tierra. (St 2:19) 6 La alta montaña se resquebrajará y derrumbará y las colinas se rebajarán y fundirán, como la cera ante la llama. 7 Y la tierra se dividirá y todo lo que está sobre la tierra perecerá y habrá un juicio sobre todos. 8 Pero con los justos él hará la paz y protegerá a los elegidos y la clemencia y todos ellos pertenecen a los Dioses, serán dichosos y benditos, los ayudarán a todos y para ellos brillará la luz de Dios. (4E:2:35) 9 Mirad que vienen con una multitud de sus santos, para ejecutar el juicio sobre todos y aniquilar a los impíos y castigar a toda carne por todas sus obras impías, las cuales ellos han perversamente cometido y de todas las palabras altas y duras que los malvados pecadores han hablado contra mí. (Dt 33:2; Judas 14:15) Regresar Capítulo 2 1 Observad todas las cosas que ocurren en el cielo, como las lumínicas del cielo no cambian su ruta en las posiciones de sus lucas y como todas nacen y se ponen, ordenadas cada una segun su estación y no desobedecen su orden. (Aa 17:26,25) 2 Mirad la tierra y presto atención a sus obras, desde el principio hasta el fin. Como ninguna obra de Dios sobre la tierra cambia, y todas son visibles para vosotros. 3 Ved las señales del verano y las señales del invierno, como la tierra entera se llena de agua y las nubes recorren la lluvia sobre ella. (Mt 16:3; Lc 12:54-57) Regresar Capítulo 3 1 Observad y ved como todos los árboles se secan y caen todo su follaje; excepto catorce árboles cuyo follaje permanece y esperan con todas sus hojas viejas hasta que vengan nuevas tras dos o tres años. Regresar Capítulo 4 1 Y otra vez observad las señales del verano, como en el sol quemá y resplandece y entiende sobre la superficie adentro de la tierra misericordia sombra y refugio del ardor del sol, todo esto es de madera para el suelo y no por las rocas, a causa del calor. Regresar Capítulo 5 1 Observad y ved todos los árboles, como en todos ellos sus frutos son pocos y secos, pero en los que se han obteñido sin alimento, no tienen frutos ni semillas, y se pierden sus tareas, salvo los abundamientos de olivos. 14 Pero vosotros cambiad sus tareas y no cumplid con su plazo, y quebrad la hacha y transformad y hollad ultrajado su grandeza con palabras altaneras e burlantes de nuestra bondad increíble. Duros de corazón, que no habréis pagado vosotros! 5 Por ello maldeciré a vuestros padres y a los padres de vuestra descendencia, se multiplicarán como una maleficencia eterna, y no habréis misericordia ni paz para vosotros. 6 En estos días vuestros nombres significarán malicia eterna para todos los justos y en vosotros se multiplicarán todos los malditos y para vosotros jura en todos los pecados y malvados. 7 Para los elegidos habréis alegría y paz y heredareis la tierra, pero para vosotros impíos habréis maleficencia. (Sal 17:10; Mt 5:4) 8 Y entonces sabiduría se dará a los elegidos y vivirán todos, y no pecarán más ni por olvido ni por orgullo, sino que en cambio los que sean sábios serán humildes. 9 No transgredirán ni pecarán, ni los padres de todos los pecados y malvados. 7 Para los nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y comprométanos todos bajo un anatema a no retroceder en este proyecto hasta ejecutarlo realmente". 5 Entonces todos juraron unidos y se comprometieron al respecto los unos con los otros, bajo anatema. 7 Estos son los nombres de sus jefes: Shemihaza, quien era el principal y en orden con relación a él, Artaqo, Ramel, Kokabé, el, Ra'ma'el, Dani'l, Zeq'el, Baraq'el, 'Asa'el, Matra'el, 'Anan'el, Sab'el, Shamsi'el, Tumi'l, Tur'i'l, Yomi'l, y Yehabd'el. 8 Estos son los jefes de decena. Regresar Capítulo 7 1 Todos y sus jefes tomaron para sí mismos y para sus esposas, 9 Y esa serie aumentada en paz y sus esposos de recogió serán multiplicados en eternidad, como para todos los hijos de los hombres, les nacieron hijas hermosas y bonitas; 2 y los Vigilantes, hijos del cielo las vieron y las desearon, y se dijeron unos a otros: "Vayamos y escojamos mujeres de entre las hijas de los hombres y engendremos hijos". (Gn 6:1-4) 3 Entonces Shemihaza que era su jefe, les dijo: "Temo que no queremos cumplir con esta acción y sea yo el único responsable de un gran pecado". 4 Pero ellos le respondieron: "Hagamos todos un juramento y

instructions to the children, Enoch repeatedly encourages them to bring the gifts before the face of God for the remission of sins, a practice which appears to recall well-known sacrificial customs widespread in the Second Temple period. Further, the Old Bulgarian apocalypse also contains a direct command to visit the Temple three times a day, an inconsistency if the sanctuary had been already destroyed. The book can be divided into four sections: In the first section (chapters 1-22), Enoch, at the age of 365, is taken by two angels through the ten heavens, one by one. In the second section (chapters 23-37), Enoch, now guided by Gabriel, speaks with God in the tenth heaven face to face. Afterwards, he is anointed by Michael, and becomes similar in appearance to the angels. God creates orders (ranks/groups) of angels, but one angel among them backed by his order (group), tries to establish his own throne above God's throne. God thus throws him and his order down, so that they remain above the bottomless pit. (This story seems similar to that of the War in Heaven between God and Satan.[21]) The group of angels, identified as the angels of Satanai, later seduce (tempt) Eve in the Garden of Eden. The Lord asks the angel Verevli to dictate to Enoch 360 books containing all that is known. Later, the Lord himself tells Enoch the secrets, unknown even to the angels, of the Creation until the Flood. Enoch is then sent back to Earth for thirty days. The third section (chapters 38-68) is a list of doctrinal and ethical instructions given by Enoch to his sons. The main moral principle is to have love for all living beings (similar to the ethics found in the Testaments of the Twelve Patriarchs). Particularly noticeable is a lack of interest in the sin of fornication. The priesthood of Law of Moses referred to in Melchizedek, is also temporary. Then the miraculous birth of Melchizedek and his priesthood are narrated (see Melchizedek#Hellenistic Judaism for a short summary). In Manuscript B and in the long versions, the priestly succession of Enoch ends with a short notice of Melchizedek's son, Methuselah. The Second Book of Enoch, also known as The Book of the Secrets of Enoch, is best noted for its description of multiple heavens and accounts of battles between angels and devils. This account is thought to have been known by and to have informed the apostle Paul who described his experience of being taken up to the third heaven (2 Corinthians 12:2-4). It also describes the ten heavens this way: The first heaven is just above the firmament (Genesis 1:6-7) where the angelic contraries of atmospheric phenomena such as the stormhouses of snow and rain, the waters above. In the second heaven Enoch finds darkness, a prison where rebels are tortured. In the third heaven is the sun, the moon, stars, the twelve signs of the zodiac, the twelve constellations and chariots. There is also on that level a heavenly choir comprising soldier angels whose singing is wonderful and marvelous. In the fifth heaven, Enoch finds some Grigori, soldiers of Satan that look like human beings but were giants. They were in a state of limbo, having not yet been condemned, and Enoch convinced them to repent. In the sixth heaven, he sees both paradise and hell, as the Garden of Eden, which also has a golden river running through it. The fourth heaven is the abode of the immortals, the angels of the Sun and of the Moon, which are concerned in general. Among the Sun-dwelleres are stellar creatures known as the "angels of the sun". The fifth heaven is the upper firmament in which are fixed the constellations and the changer of the seasons. The tenth and final heaven is where God's throne resides and God's face may be seen up close. Here he holds court. Chapters 69-73 of 2 Enoch (sometimes referred to as the Exaltation of Melchizedek or 2EM) outline the priestly succession of Enoch. There is not unanimous consensus whether this section belongs to the main body of the text or it is an early addition. Considering the non-fragmentary main manuscripts, 2EM is not included in P.V.N., it is included partially in J., while it is fully included in R.U.B., which anyway represent the best traditions of all versions. So we have both shorter and a longer version of 2EM. Some early authors, as Charles [9], have not included this section mainly because they based their edition on manuscripts P and N. The lack of this section in recent manuscripts is explained by others [4] because of the scandalous content (the virgin birth of Melchizedek) for Christian copyists. According to Vaillant, who edited the first critical edition of 2 Enoch,[11] there is no evidence that 2EM ever existed separately. Modern editions usually include also these chapters. The recent discoveries of Melchizedek 11Q13 text at Qumran and of a related text at Nag Hammadi, have made possible to have an idea about the Melchizedek controversy, involving also 2EM and the Letter to the Hebrews, that developed in non-mainstream Jewish communities and in early Christians communities from the 1st century BCE to the 3rd century CE against the traditional Jewish identification of Melchizedek with Shem.[22] A growing number of scholars recognize the antiquity of 2 Enoch, including also 2EM, and support a pre-70 CE dating for its original composition.[23] Sacchi[4] suggests that 2EM is actually an addition to the main body of the text (the style is slightly different), but a very early addition by someone of the same sect that wrote 2 Enoch (it uses the same language and same typical names as Ahuzan for temple), dating 2EM after the 70 CE but before or about the Letter to the Hebrews. The differences between 2EM with the Letter to the Hebrews in the Letter to the Hebrews, Melchizedek is primarily a heavenly figure, while 2EM depicts him as an earthly one) don't allow to prove the dependence of 2EM from Hebrews.[24] The theological universe of 2 Enoch is deeply rooted in the Enochian mold of the Jewish Apocalyptic literature of the Second Temple period. Yet along with appropriations of ancient traditions about the seventh antediluvian hero, the text attempts to reshape them by adding a new mystical dimension to the familiar apocalyptic imagery. The figure of Enoch portrayed in the various sections of 2 Enoch appears more elaborate than in the early Second Temple Enochian treatise of 1 Enoch. The anointing of Enoch, after he saw face to face the Lord, makes him be similar in appearance to a glorious angel and that allows him to sit above other angels on the left of the Lord. According to Orlov,[17] in this attempt, one may find the origins of another image of Enoch, very different from the early Enochian literature, that was developed much later in rabbinic Merkabah and Hekhalot mysticism: the image of the supreme angel Metatron, "the Prince of the Presence", found in the later 3 Enoch. The titles of the patriarch found in the Old Bulgarian apocalypse appear to be different from those attested in early Enochian writings and demonstrate a close resemblance to the titles of Metatron as they appear in some Hekhalot sources. These developments demonstrate that 2 Enoch represents a bridge between the early apocalyptic Enochian accounts and the later mystical rabbinic and Hekhalot traditions. The Bogomils often used and read the Slavonic book of Enoch.[6] Some have even theorized that the book was made by the Bogomils, but this theory is now rejected.[25] Other manuscripts are A (0:1-72:10); B2 (1:1-67:3) dated 1701; L (0:1-33:8); P2 (28:1-32:2) dated 18th century; Tr (67:1; 70-72); Syn (71:1-73:1); G (65:1-4; 65:6-8); Chr (fragments from 11-58); Chr2 (11:1-15:3); K (71:1-72:1); I (70:22-72:9) ^ "Second Book of Enoch | religious literature | Britannica", www.britannica.com. Retrieved 2022-05-09. ^ F.I. Andersen 2 (Old Bulgarian Apocalypse of Enoch, a new Translation and Introduction in ed. James Charlesworth The Old Testament Pseudepigrapha, Vol 1 ISBN 0-385-09630-5 (1983), page 94 ^ Harry Alan Hahne, Harry Hahne, Corruption and Redemption of Creation: Nature in Romans 8:19-22 and Jewish Apocalyptic Literature ISBN 0-567-03055-5 (2006), p 83 ^ a b c d Paolo Sacchi, William J. Short, Jewish Apocalyptic and Its History, ISBN 1-85075-585-X, 1996 ^ Maunder (1918), Milk (1976) ^ a b "The "Other" Lost Scriptures". Aleteia – Catholic Spirituality, Lifestyle, World News, and Culture. 2015-11-03. Retrieved 2021-11-13. ^ a b Popov, Kniga Enoch, Moscow 1880, (based on m. P) ^ M. I. Sokolov, Slavjanskaja kniga Enoch, Moscow 1899 and 1910 ^ a b Charles, Morfill The Book of the Secrets of Enoch, translated from Old Bulgarian, Oxford 1896 (based on m. P and N) ^ N. Schmidt The two recension of Old Bulgarian Enoch, in Journal of the American Oriental Society, 41(1921) pp 307ss ^ a b Vaillant Le livre des secrets d'Enoch, Texte slave et traduction française, Paris 1952 (based on m. U) ^ a b A. De Santos Otero Libro de los secretos de Henoc (Henoc eslavo) in ed. A. Díez Macho Apocrifos del Antiguo Testamento IV, Madrid 1984 (based on m. R) ^ MPR, TSS 253, TSS 489, TSS 682. ^ F. I. Andersen, 2 (Slavonic Apocalypse of ENOCH (Late First Century A.D.), Appendix 2: 2 Enoch in Merlin Pravdene. A New Translation and Introduction, in James H. Charlesworth (1985). The Old Testament Pseudepigrapha, Garden City, NY: Doubleday & Company Inc., Volume 2, ISBN 0-385-09630-5 (Vol. 1), ISBN 0-385-18813-7 (Vol. 2) (here cited vol. 1 p. 92) ^ R (0:1-73:9) dated 16th century; J (0:1-71:4) dated 16th century supposed to be a modification of R; P (0:1-68:7) dated 1679 supposed to be late copy of J. Reinhart, "A Croatian Glagolitic Excerpt of the Slavonic Enoch (2 Enoch)," Fundamenta Europaea VI/VII (2007): 31-46. ^ "2 Enoch in Coptic". Antiquitopia. 2009-04-10. Retrieved 2009-04-13. ^ "Slavonic Enoch". www.marquette.edu. Retrieved 2024-05-07. ^ Orlov, Andrei; Boccaccini, Gabriele; Zurawski, Jason, eds. (2012). New Perspectives on 2 Enoch: No Longer Slavonic? Only. BRILL. pp. 160–161. ISBN 978-9004230132. Retrieved 5 March 2014. ^ A. Orlov Journal for the Study of Judaism 31 (2000) 23-38 ^ C.A. Giescher The different functions of a similar Melchizedek Tradition in 2 Enoch and the Epistle to the Hebrews in ed. Craig A. Evans, James A. Sanders Early Christian Interpretation of the Scriptures of Israel: Investigations and Proposals ISBN 1-85075-679-1 (1997) p.366 ^ Himmelebarf, Martha (1993). Ascent to Heaven in Jewish and Christian Apocalypses. Oxford University Press, p. 41. ISBN 0-19-508203-6. ^ "The Slavonic Pseudepigraph: An Introduction - Old Testament Pseudepigrapha", otp.west-andrews.ac.uk. Archived from the original on 2021-11-13. Retrieved 2021-11-13. The Book of the Secrets of Enoch - without 2EM and William Morfill (1896). 2Enoch or The Book of the Secrets of Enoch. [1] Edited by R. H. Charles with the "Melchizedekian Fragment" as an appendix Jewish Encyclopedia: Enoch, Books of (Ethiopic and Slavonic) Enoch Literature Bibliography on 2 Enoch Secrets of Creation in 2 Enoch Melchizedek Legend of 2 (Slavonic) Enoch Titles of Enoch 2 Enoch Patriarch Noah in 2 Enoch On the Polymorphic Nature of 2 Enoch Retrieved from "3Book of Jewish apocrypha For other writings attributed to Enoch, see Book of Enoch (disambiguation). The Third Book of Enoch (Hebrew: יְהוָה אֲנֹתָךְ תִּהְעַל וְאַתָּה תִּרְאֶה אֶל-מִזְרָחָךְ)" also known as The Book of the Palaces, The Book of Rabbi Ishmael the High Priest and The Elevation of Metatron, and abbreviated as 3 Enoch[1] is a Jewish apocryphal book. Modern scholars describe this book as pseudoecclesiastical, as it says it is written by "Rabbi Ishmael" who became a "high priest" after visions of ascension to Heaven.[2] This has been taken as referring to Rabbi Ishmael, a third-generation Tanna and a leading figure of Merkabah mysticism. However, he could not have been a High Priest of Israel, as he was born after the Siege of Jerusalem and associated destruction of the Second Temple in 70 CE. An alternative attribution would be the earlier Tanna Ishmael ben Elisha, who lived through the Siege of Jerusalem.[citation needed] Although 3 Enoch contains some Greek and Latin words, the book appears to have been originally written in Hebrew. Through 3 Enoch purports to have been written in the 2nd century, it was probably composed in or near Babylon[2] and its final redaction was likely completed in the 5th or 6th century. The oldest printed text of 3 Enoch appears to be the Berlin Parchment Hekhalot. It covers 3:1-12:2 and 15:1-2, and it is dated by Arthur Ernest Cowley to around 1550. The name "3 Enoch" was coined by Hugo Odeberg[3] for his first critical edition of 1928.[1] The name Sefer Hekhalot (Heckhalot) refers to palaces or temples, also with regard to Merkabah writings, but also within the context of Enochian literature. Although 3 Enoch does not contain Merkabah literature, it contains many of the concepts found in other Enoch texts.[4] It also contains some points that appear in 1 Enoch and 3 Enoch as well. Enoch ascends to Heaven in a "stone chariot" (3 Enoch 5:1-7:1) Enoch is transformed into an angel (3 Enoch 9:1-5, 15:1-2) Enoch is enthroned in Heaven as the greatest angel Metatron (3 Enoch 10:1-3, 16:1) Enoch receives a revelation of cosmological secrets of creation (3 Enoch 13:1-2) The story about precious metals and how they will not avail their users and those that make idols from them (3 Enoch 5:7-14) Hostile angels named Uzza, Azza, and Azael challenge Enoch before God (3 Enoch 4:6) and are mentioned again in passing (5:9) The main themes running through 3 Enoch are the ascension of Enoch into Heaven and his transformation into the angel Metatron. This Enoch, whose flesh was turned to flame, his veins to fire, his eye-lashes to flashes of lightning, his eye-balls to flaming torches, and whom God placed on a throne next to the throne of glory, received after this heavenly transformation the name Metatron — Gershon Scholem (1941), Major Trends in Jewish Mysticism, p. 67. 3 Enoch is not included in the biblical canon of any denomination of Judaism or Christianity. 1 Enoch 2 Enoch Primary texts of Kabbalah ^ a b Charlesworth 1983 p. 224. ^ a b c Evans 1992, p. 24. ^ Charlesworth 1983, p. 229. ^ Charlesworth 1983, pp. 225-227. ^ Dan, Joseph, The Ancient Jewish Mysticism, p. 110. ^ Schäfer, The Hidden and Manifest God, 144. ^ Greenfield, Jonas C.; Stone, Michael E. (1979). "The Books of Enoch and the Traditions of Enoch". Numen. 26 (1): 89-103. doi:10.2307/3269626. JSTOR 3269626. Charlesworth, James H., ed. (1983). "Hebrew Apocrypha of Enoch (Fifth to Sixth Century A.D.)". The Old Testament Pseudepigrapha, Vol. 1: Apocalyptic Literature and Testaments. Translated by Alexander, Philip S. Peabody, Massachusetts: Hendrickson Publishers. ISBN 0-943575-95-8. Odeberg, Hugo, ed. (1928). 3 Enoch or The Hebrew Book of Enoch. London: Cambridge University Press. Retrieved from "4 The following pages link to 3 Enoch External tools (link count transclusion count sorted list) · See help page for transcluding these entries Showing 50 items. View (previous 50 | next 50) (20 | 50 | 100 | 250 | 500)Bible (links | edit) Book of Esther (links | edit) Book of Jubilees (links | edit) Book of Tobit (links | edit) Enoch (links | edit) Metatron (links | edit) Book of Wisdom (links | edit) Life of Adam and Eve (links | edit) Pseudo-Philo (links | edit) Prayer of Manasseh (links | edit) Merkabah mysticism (links | edit) Book of Baruch (links | edit) Testament of Job (links | edit) Jewish mysticism (links | edit) Book of Moses (links | edit) 3 Maccabees (links | edit) 4 Maccabees (links | edit) 1 Esdras (links | edit) 1 Esdras (links | edit) 2 Esdras (links | edit) 2 Esdras (links | edit) Psalm 151 (links | edit) Watcher (angel) (links | edit) Elisha ben Abuyah (links | edit) Sachiel (links | edit) List of Old Testament pseudepigrapha (links | edit) Psalms of Solomon (links | edit) Seraphiel (links | edit) Raziel (links | edit) Rabbi Ishmael (links | edit) Testaments of the Twelve Patriarchs (links | edit) Joseph and Aseneth (links | edit) 2 Enoch (links | edit) Psalms 152-155 (links | edit) Assumption of Moses (links | edit) Ascension of Isaiah (links | edit) Letter of Jeremiah (links | edit) Yahoeil (links | edit) Apocryphe of Abraham (links | edit) Cassiel (links | edit) View (previous 50 | next 50) (20 | 50 | 100 | 250 | 500) Retrieved from "WhatLinksHere/3_Enoch"